1871. III. évfolyam. 171. szám. Szerda, augusztus 30.

Előfizetési árak:
Helyben és postán küldve.
Egy évre 10 frt — kr. | ½ évre 2 frt 50 kr.
Fél évre 5 „ — „ | Egyes szám 10 „
Előfizetési pénz s minden közlemény: Főpiacz. Vecsey-ház földszint a szerkesztőségbe bérmentve küldendők.
Előfizethetni helyben:
Telegdi K. Lajos és Csáthy Károly könyvkereskedésében s a szerkesztőségnél. — Egyebütt a postahivatalok utján.

DEBRECZEN.

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDÁSZATI HIRLAP.

Megjelen hetenként ötször: hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön és szombaton.

Hirdetési dij:
Öthasábos petitsorért 5 kr.
Nagyobb terjedelmü, mint szintén több izbeli hirdetések, alku szerint a legolcsóbb árért.
Bélyegdij: Minden beigtatásért külön 30 kr.
„Nyilt-tér"-en megjelenő közlemény öthasábos sora 15 kr.
Név- vagy bérmentetlenül beküldött kéziratok nem vétetnek tekintetbe. — Ugy szintén kéziratok sem adatnak vissza.

Megnyertünk-e mindent?

⊙) Midőn az ellenzék üt zajt a kormány ellen, sok békés polgár, ki a csendességért mindent kész feláldozni, ugy okoskodik, hogy hiszen az ellenzék csak azért lármáz, hogy ellenzéki szerepéhez hű maradjon.

Hiába beszél neki akárki, hogy az ellenzék nem mindenáron kötölőzködési szándékból dobálja kárhoztató szózatát a kormányra, hanem elvből meriti okoskodását, miszerint a kormány gazdálkodását meggyőződésből tartja hibásnak; meggyőződésből, melynek alapja azon nemzeti érzület, mely követeli, hogy a magyar mindenekelett magyar legyen, s anyagi és szellemi tehetségei, a mivelődés igényeihez képest, kifejtessenek; hogy azon szivós természet, mely a magyart ezredéven át megtartotta, nemcsak el ne hagyja, de tovább fejlődjék az a kor kivánalmaihoz képest.

Mindez csak tüntetésnek, csak irigységnek és veszekedő hajlam kifolyásának látszik sok békés polgár előtt, ki türi az önkényt is inkább, mint bodor füstös pipája mellett csak pillanatra is megháborittassék.

De midőn az a sok békés atyafi már azt veszi észre, hogy a keleti nyugalomnak örvendő, s ázsiai kényelmet szerető öreg Pesti Napló is kezdi összeránczolni homlokát, s olykor ellenzéki szerepre vállalkozik a kormány ellen, melynek pedig félhivatalos közlönye, a békés polgár is elveszti nyugalmát, és aggodalommal tekint a jövendőre.

Midőn a félhivatalos lapok is kezdik szemére hányni a kormánynak a tespedést, s zugolódva követelik, hogy az adórendszer valahára átidomittassék, hogy a dohány monopolium és a bélyeg- adórendszer által a nemzetre rótt terhek könnyebbittessenek, hogy az urbéri állapot maradványai megszüntettessenek, hogy az ipartörvények valahára napvilágot lássanak, hogy az *igazságszolgáltatás* terén valahára a gyakorlati életben is előhaladás hozassék létre, s hogy átalában a kormány keljen ki tétlenségéből és álljon valósággal az igazi reform terére:

Már akkor a békés polgár is felnyitja szemeit, s kezdi hinni, hogy sem az ellenzék kötölőzködései nem indokolatlanok, sem a kormány nem olyan tevékeny, nem olyan bölcs, nem olyan mindenható, hogy tovább is varázslatban tarthassa az országot, melyre a „mindent megnyertünk" féle hitet akarják ráerőszakolni.

Az ellenzék pedig ezen jobboldali vajudásokból azt látja, hogy eljárása szabatos, elvei helyesek, igazoltak; és uj erőt merit az elentállásra magából a jobboldalnak magatartásából. . . .

Az országgyülési képviselőknek választóikkal a szünet alatti érintkezésök egyfelől meggyőzhette a választókat arról, mikép a jelen reformországgyülés, mit mint ilyet hirdetett a kormány, nem felelt meg a várakozásnak, másfelől a képviselők szemeit is felnyithatta, hogy lássák, mikép a választók sem birnak oly birka türelemmel, hogy mindig csak várjanak, s nem bizhatnak meg örökké a nagy szavakban, hanem tetteket kivánnak, melyek valódi jólétet idéznek elő, reformokat várnak, melyeknek testök és vérök van, hogy azokkal jól táplálkozhassék a százféle módon zaklatott szegény magyar nemzet! . . .

Lesz-e hatással a képviselők nagyobb számára az országban a szünidő alatt nyert észlelődés, melynek eredménye abban öszpontosul, hogy a nemzet nagy többsége nincs megelégedve a kormány eljárásával; lesz-e hatása a kormányra a képviselők által szerzett tapasztalatoknak: nem tudhatni.

Hanem annyi bizonyos, hogy a tespedést a feloszlás nyomban követi.

És ha 4 év alatt azon eredmény állott elő, hogy az eredetileg összealkotott kormánynak, mondhatni, csak egyetlenegy tagja Andrássy Gyula gróf ministerelnök maga van már meg, ministertársai pedig jobbára ujonczokból áll:

Ugy bizonyára, rövid idő kivántatik arra, hogy ezen egy tag is leélte légyen idejét, és helyét frisebb elemeknek engedje át.

A dolgok természetes fejlődése azt mutatja, hogy midőn valami gyümölcs az éretség felső fokára jut, leesik az magától fájáról, ha le nem szakitják is erőszakkal.

Az Andrássy kormány is most képzeli magát hatalmának tetőpontján, midőn a központositás rendszerét legmerevebb módon igyekszik keresztülvinni a törvényhatóságokban az uj törvény utján.

A tulságos elbizakodás az önbizalom hiányát mutatja, s a tespedés kényelempárnáira vezet; és a tespedés után az elmállás időszaka következik . . . .

Ez állapot várakozik a „mindent megnyertünk" jeligét hordozó kormányra! . . Vederemo!

— **A csalhatatlanság tana** kezd naponta nagyobb hullámokat verni közéletünk felszinén. Danielik püspök, kiemelkedve társainak kiskoruságából, elkezdte a magyar földről irtogatni a római udvar által ide hintegetni kezdett, s Pauler vallásügyi miniszter által ápolt csalhatatlansági gyomot. A klérus élczlapja a „Magyar Állam" ezért rettenetesen is haragszik, de Danielik e gyemeksirástól nem ijjedt meg, hanem kijelenté, hogy ő meggyőződését követi s ő ha pápának tennék sem fogadná el a csalhatatlansági hitágazatot. Ime, még elérjük, hogy a szabadelvüségben a magyar püspökök tultesznek — Pauleren.

— **Lónyay gróf** Pesten van.

— **Családi vasut.** A terebes-homonnai vasutvonalon vasárnap tartatott meg az első próbamenet. Terebesről gr Andrássy Gyula miniszterelnök ment e vonaton kiséretével Nagy-Mihályba, hol gr. Waldstein János s többen is csatlakoztak hozzá. A vonat — daczára, hogy helyenkint feltünő lassusággal haladt, — két óra és 17 percz alatt ért Terebesről Homonnára.

— **Dr. Michaelis**, a német ó-kath. párt küldötte, Pestre érkezett, s ma esti fél 6 órakor a városi redoute kis termében felolvasást tartott a pápai csalhatlanságról, s a magyarországi katholikusok autonomiájáról. — Michaelis jelenleg is katholikus pap, az egyházi öltönyt viseli, és a római jezsuiták ellen küzdve önzetlenül szereti egyházát. Felolvasásait nagy szónoki hév jellemzi, s ezek Németország több helyén, legujabban pedig Bécsben s Pozsonyban nagy feltünést tettek.

— **Statárium.** Kézdivásárhely városa saját kérelmére rögtönbiráskodási jogot nyert.

— **I. István magyar király napját** Sziléziában a linckwieseni fördőben is megülték az ott időző magyarok, — mintegy 26-an; misét Kollár magyar lelkész mondott, ezután lakoma tartatott.

— **Szegény pápa!** A minap még Nagy-Váradon is azt papolták a templomban, hogy a pápának nincs pénze, s még csibukkolni sem tudott két hét óta, és ime, a franczia földről az hirlik, hogy Antonelli bibornok oda vitte a pápa sok pénzét, hogy — biztos helyre tegye. Gonosz nyelvek azt beszélik, hogy Antonelli a francziáknak ezen alapigéről szónokol, „az én országom nem e világból való."

Külföldi hangok az osztrák zavarok felől.

═) A „Spener'sche Z." egyike volt azon külföldi német lapoknak, a melyek az osztráknémetsajtónak a Hobenwart miniszterium irányában, annak kinevezésekor elfoglalt ellenzékies magatartását éles megrovás alá vették. Most ugyan ezen lap, a bekövetkezendő választásokról a következőkép nyilatkozik.

„A legközelebbi birodalmitanács segélyével Hohenwarth megakarja kisérteni az alkotmánynak egészen alkotmányos módon való revideálását. De miután az alkotmány megváltoztatására kétharmad többségre van szükség, igen kétséges, ha vajon sikerülend-é az neki; most még inkább bizonyos, hogy az nem fog sikerülni.

Azonban most Hohenwarthnak még azon tartományokban is, melyekben addig a tartománygyülési többség szabadelvü és alkotmányhü volt, már a választások elrendelése előtt meg volt pártja, melyet a legnagyobb élénkségre ösztönzött. Ez a katholikus párt. Ezen pártok a szabadalvü házassági s iskolai törvények ellen folytonosan harczolva, különösen a köznépet fanatizálják, s ezek állása most, a midőn a szabadelvü, s alkotmányhü párt által teremtett müvet kell aláásni, a foederalisták, s az ausztriai uj intézményeket bosszus szemmel néző feudalisták oldala mellett igen természetes. Már a tartomány gyülési választásoknál, melyeket a mult évben a Potocki-miniszterium rendelt el, kitünt, hogy ezen izgatások nagy pártolásra találtak; s ez izgatások most még nagyobb biztonsággal lépnek fel, mert ezek gróf Hohenwarthot egészen a magok pártjához hiszik számithatni.

Itt is azt látjuk, hogy a catholicismus leszáll a politikai üzelmekhez. Hogy az a nemesség reactionarius részével összefüggésben áll, azon nincs mit csodálkozni. De hogy mért csatlakozott a foederalismushoz, s a német és szláv elem harczában az utóbbi elemhez, miután a nemzetiségi kérdésekben semleges maradhatott volna, az csak abból magyarázható meg, hogy a szláv elemben engedelmes tanitványokra és párthivekre remél találni, és hogy a szabadelvü németosztrákokat a concordatum legkomolyabb ellenségéül tekinti.

Ha a foederalismus győz, ha Hohenwarthnak sikerül, a birodalmi tanácsot, a tartománygyülések javára megcsonkitani, ha tehát a birodalmi tanács törvényhozási jogának alábszállitásával, a tartománygyülések törvényhozási joga fog fokoztatni: akkor minden tartományban, melyben a németek kisebbségben vannak, azok sorsa igen sajnálatraméltó leend. Már most is tapasztalásból tudjuk, hogy azon osztrák tartományokban, melyekben a szlávoké a többség, azok a többséggel visszaélnek, mihelyt őket abban a legmagosabb birodalmi tekintély nem akadályozza. A német hivatalnokok elkergettetnek, a német iskolák elnyomatnak, s a köznép a német elemre uszittatik.

A németek aggodalmai, mióta Hohenwarth foederalisticus tervei a birodalmi tanács feloszlatása által le lettek leplezve, nem alaptalanok többé. Igy igen helyén való az, hogy a német elem a jelenlegi választásoknál kétségbeesetten harczol, s Hohenwarth terveit minden módon igyekszik megakadályozni. Ha Hohenwarthnak nem sikerül elérni a kétharmad többséget s az alkotmányt alkotmányos uton megfojtani, akkor talán el áll azon szándékától melynek következései, és végeredménye beláthatlanok.

A foederalismus hivei azt hiszik, hogy az Ausztriának békét, s engesztelődést adand. De épen ezt nem fogja az eredményezni. A nemzetiségek közötti harcz áthelyeződik a tartományyülésekbe, a tartományokba, azoknak községeibe és iskolába, s ekkor az ellenzékesség szerepe, melyet eddig a legmagasabb állami érdekek veszélyeztetése nélkül a csehek is már szlávok játszottak, szükségkép a németelemre ruházódik át, s ez azt hiszszük, nem igen lehet közönyös Ausztriára nézve.

Miután sem a császár nem engedheti, hogy gróf Hohenwart kisérleteit tovább folytassa, sem a magyarok nem tekinthetik jó szemmel (?) a foederalismust, mely az ország keleti részének szláv lakosait a magyarok ellen fogná uszitani, — hihető, hogy a veszély a német elemre nézve még sem lesz oly nagy, mint azt ezuttal a látszat mutatja."

A törvényhatóságok szervezése.

*** Valahára! A belügyminiszterium életre kelt, s e hó 27-én megkezdte tanácskozását az eddig beérkezett szervezési munkálatok felett. —

Ugy látszik, gőzerővel dolgoznak ott a kabinetben, mert különben két nap alatt — mire észrevették — nem tárgyalhattak volna keresztül hat szervezési javaslatot. Pedig jól tudjuk, hogy a gyors munkában nem szokott köszönet lenni.

Ezen hat „boldog" törvényhatóság közül csak Borsod és Csongrádmgye részesült abban a szerencsében, hogy munkálataik lényeges módositások nélkül elfogadtattak. A többi négy megye visszakapta szervezését, hogy javitsa ki, s majd a javitó vizsgákra álljon elő.

És Borsod és Csongrád megyék bebocsáttattak az igéret földére, s utasitásul nyerték, hogy az 1870. 42. t. cz. életbe léptetése végett a 92. § értelmében a további lépéseket megtegyék. A nevezett §-t tájékozásul ide igtatjuk:

„A helybenhagyott határozatok alapján egy ujabb közgyülés megválasztja az igazoló és biráló választmány választás alá eső tagjait, megválasztja a választások vezérletére hivatott egyes küldötteket, kitüzi a választások határidejét s átalában megteszi mind azt, a mit a jelen törvény életbeléptetése megkiván."

Tehát addig mentünk, a hol a virilis élet kezdődik. A helyzet arczulata kezd változni. A biztos jelenre bizonytalan jövő következik.

A megyék sietnek munkálataikkal, már kevés hely van hátra, hol a javaslatok tárgyalás alá ne kerültek volna.

Nyitramegye 361.000 lakost, s 29,197 választót számlál, — a bizottsági tagok száma 600; 98 választóra esik 1 választandó tag. A tisztikar eddigi fizetése részben emeltetett: és pedig az alispán fizetése 2500 frt és 500 frt utazási átalány. Főjegyző 1300 frt, főügyészé 1300 frt, a szolgabiróé 1000 frt, az esküdté 700 frt sat. sat. A költségvetés 129,780 frtra rug, tehát felülmulja az 1870. évit, ezen okból a megye az egyenes adóknak, nem 7,76 át, hanem 9%-át kivája elengedtetni.

Tolnamegye munkálatait már ismertettük röviden, s most csak azt emlithetjük meg onnan, hogy az ottani gyönyörüséges főispán a tősgyökeres protestans, tiszteletbeli tisztségekre alkalmazott jogvégzett ifjakat nyakrafőre — a boldogságos szüz Máriára esküdteti. Ez a méltóságos ur hamar megkezdte a visszaélések történetét — csinálni.

Biharmegye szept. 4-én tart közgyülést, mikor a szervezési javaslat tárgyalás alá vétetik.

Külföld.

═ **Francziaország.** A f. hó 24-iki nemzetgyülési jelenetről irván, egy párisi levelező az Augs. allg. Z-ban mondja: „Thiers nem birt tovább uralkodni idegein, sem türelmének nem parancsolhatott. „Non il, faut en finir! kiáltá, s a miniszteri padról egy macskaugrással a szószéken termett. A jobboldal, a jobb közép, az egész reactió, a restauratio szédelgői egész bandája a légberöpittetett, mintha a villám egy lőporos toronyba ütött volna le. De ostobaság is volt Thierst arra kényszeriteni, hogy a nemzetőrség tüstënti feloszlatásával a polgárháborut biztosan előidézze, oly körülmények közt, melyek megengedik, hogy a nyugalom és rend fentartásáról fejével kezeskedjék. Most már másodszor hivatkozott Thiers katonáira, azon 120,000 emberre, mely Páris és Versailles között áll, s arra, hogy a Loire mellett legközelebb ugyanannyi, Lyonban 30,000, a garnisonokban 50,000, s Algirban 80,000 ember áll készen. Leginkább boszantotta azon körülmény, mert bizonyos volt a felől, hogy a kiüritési kérdés Berlinben kedvező fordulatot vesz. A balpárt által támogatva, keztyüt dobott a reactiónak, mely Aumale hggel alkudozik. Most már biztos, hogy Aumale hg szavát adta az elnökség elfogadására, ha Thiers beadja lemondását vagy megbukik.

Másnap a nemzetgyülés magatartása igen nyugodt volt.

Versaillesben aug. 28-án a nemzetgyülésben felolvasták a jelentést a Thiers felhatalmazásának meghosszabbitására vonatkozó inditvány felett. Dufaure igazságügyminiszter azután a minisztertanács nevében kéri egy pótszakasz felvételét, melyben Thiers érdemei s a biztositékok, melyeket ő az ország bizalmának nyujtott, elismertetnek. Ezen kivánság nagy izgatotságot idézett elő. A nemzetgyülés szerdán fogja tárgyalni a jelentést.

Állitják, hogy a bizottság nem akarja elfogadni a Dufaure által inditványozott pótszakaszt. Parlamenti körökben nagyon komolynak tekintik a helyzetet.

═ **Németország.** Mint „Krztg" értesül, most már több mint puszta hir, hogy Olaszország a gasteini megállapodáshoz való feltétlen hozzá járulását, valamint azon készségét jelentette ki, hogy politikáját ugyanazon alapra fekteti. Ez természetesen feltételezné azt, hogy a florenczi kormánnyal e megállapodások közöltettek. —

═ A sedani csata évfordulóját nagy német népünnepélylyel fogják megülni.

UJDONSÁGOK.

* **A mára hirdetett városi közgyülés** igen későn foghatott munkához, mivel szabályszerü számmal csak ½ XI. órakor gyültek egybe a tagok. S igy a kölcsön ügyének tárgyalása ismét elmaradt. Nevezetesebb tárgyak ezek voltak: a Csokonai szobor költségei fedezésére a közgyülés készséggel szavaz meg 1000 ftot. Továbbá helyesléssel fogadtatott a tanács azon intézkedése, hogy a 46-ik honvédzászlóalj zászlószentelési ünnepélyére 1000 ftot adományozott. Felolvastatott egyszesmind a 46-ik honvédzászlóalj parancsnokságának e tárgybeli köszönő — és a szeptember 10 én tartandó ünnepélyre meghivó levele.

* **Adományok a Csokonai szoborra.** 1. Baranyi Miklós tanácsnok 5. ft. 2. Varga Lajos pénztárnok 5. ft. 3. Dáné István 5. ft. 4. Pekár Imre 5. ft. Debreczen aug. 30. 1871. Tóth Antal pénztárnok.

* **Nyilvános hala-köszönet.** Azon nemes, megtisztelő érzelem, mely a mélyen tisztelt t. cz. közönség részéről, kedves felejthetlen elhunytunk végtisztességtétele iránti, kegyeletes részvétben nyilatkozott: elengedhetlen kötelességünkké teszi a vihar és romok közepette is, hogy — miután nagybecsü személyeik iránt külön és egyenként tartozó hálánkat meg nem tehetjük, — együttleg és általánosan örök legbuzgóbb hálás köszönetünket kifejezzük. — Debreczen aug. 30. 1871. Özv. Buday Jánosné Kallós Lajos, Buday Károly, Antónia és János.

* **A főispán eskületételére** hirdetett september 6-ki közgyülést, ugyanazon a napon reggeli 9 órakor értekezlet előzi meg.

* **A Csokonai-emlény** nyomatása már megkezdetett, s mondhatjuk, hogy annak kiállitása becsületére fog válni a városi nyomdának. Egyuttal megemlitjük, hogy több oldalról beérkezett felszólitás következtében a „Csokonai Emlény"-re való előfizetés határideje sept. 25-ik napjáig meghosszabbittatik. Akkorra a kiadó-szerkesztő kéri az illetőket a náluk levő gyüjtések szives beküldésére.

* **Érdekes vendége van városunknak.** Nagy Jakab tilinkó- és hunyadiostormüvész városunkba érkezett, s itt kétszer fog fellépni. Azt hiszszük nem szükséges emlegetnünk, hogy ki Nagy Jakab, ismeri őt nemcsak Magyarország, hanem egész Európa. Hétévi külföldi utazása valódi diadalmenet volt. Berlin, Páris, London hallgatta s bámulta őt. Igen sajnos, hogy a jelen körülmények közt a derék magyar müvész a szinházat nem nyerheté meg, — (a honvédbáli előkészületek miatt), igy kénytelen a „Komlókert" (Tornay-féle vendéglő) helyiségeiben mutatni be müvészetét. Reméljük, hogy a közönség tömeges megjelenésével fogja a müvészt szerencséltetni. A két előadás szombaton sept. 2-án, és vasárnap szept. 3-án este fog megtartatni. Részletesebben a falragaszok értesitnek.

* **A kis honvédek** gyakorlatai tartására Albert István a csizmadia czéh czéhmestere, ma felajánlotta szerkesztőségünkben a csizmadiaszin udvarát. Mit is ezennel tudomásra hozunk, azon megjegyzéssel, hogy további felajánlások pár napig elváratnak, s akkor a legalkalmasabb helyiség ki fog választatni.

* **Margaréta a börtönben.** Tegnapi számunkban egy szerény müvészre hivtuk fel a közönség figyelmét, ki már régibb idő óta tartózkodik városunkban a nélkül, hogy müvészete méltánylásban részesült volna. A szép tehetségü festő czégtáblákat pingál, hogy mindennapi kenyerét megkereshesse, pedig ecsete igazán magas mütárgyakra van hivatva, miről ki-ki meggyőződhetik egyik festményéről („Margaréta a börtönben") mely ifj. Csáthi Károly könyvárus üzletében van kiállitva. Ugy felfogás, mint ki-

---

TÁRCZA.

AZ EMBERVADÁSZ

vagy

A VILÁGTALAN.

— Franczia regény —

irta: **Gonzales Emánuel.**

Folytatás.

— Lehetetlenség! — szólt a korcsmárosnő boszusan. Minden fa a szinben van és én nem teszem ki magamat annak, hogy köszvényt kapjak ebben a csuf zivatarban.

Langallerie őrgróf mosolyogni kezdett.

— A biz igaz, kedves asszonyság! De hogy is lehessen azt kivánni, hogy ezeket a gyönge tagokat meghütse? Inkább azokat a fákat használjuk fel a tüzre, amelyek épen kezünk ügyében esnek.

Ezzel a székeket s asztalokat kezdte a kandalló mellett összehordani.

— Mit akar ön tenni? Szent isten! Mit jelentsen ez?

Kedves komámasszony, a dolog nagyon egyszerü. Nekünk tüzre van szükségünk, hogy meg ne gémberedjünk.

— De az én asztalom és székeim! — rikácsolt a fogadósnő ijedten.

— Először a székeket és az asztalt égetjük fel s ha ez nem elég, az ágyfákra, meg a szekrényre is rá kerül a sor.

Gertrud asszony kétségbeesve tördelte kezeit.

— Inkább hagyom magamat agyonütni, semhogy drága butoraimat tüzrehányassam.

— Akkor hát csak lódulni kell fáért, egymás után!

— No nem bánom hát. Hozok mindjárt fát be a szinből, — válaszolt Gertrud asszony, durczásan.

Az őrgróf nagyot kaczagott.

— Nagyon le vagyok kötelezve e fáradságért, melyet érettem tesz. Ha nem volna oly vén és rut, mindjárt kedvem lenne érette megölelni.

E szavak után egy székre veté magát az őrgróf, de sulya alatt összetörvén az, az óriás hanyatt esett a talajon, honnan föltápászkodván, erősebb széket keresett.

Az ebek egy darab füstölt szalonnán kezdtek rágicsálni, melyet a szoba valamelyik rejtekéből kerestek elé.

Gertrud asszony csakhamar ismét visszatért, s egy pár hasáb fát, meg egy nagy törzset vetett a kandallóba a parázs tüzre.

— No már ezt szeretem, legalább melegedhetünk, — jegyzé meg az őrgróf. Hanem még mindig éhes vagyok. Mit is tudsz csak nekem ennem adni komámasszony?

— Semmit! — válaszolt a korcsmárosné durczásan.

— Ah! Te bizonynyal tréfálsz öregem. Azt mindjárt észre lehet venni vörhenyeges arczodon. Az éhes gyomor a legjobb szakács, azt mondja a példabeszéd, mit te is ismerhetsz. — Ugyan hogy szedtél volna annyi hájat magadra, ha jó konyhát nem tartanál? Vagy, kőszivü vagy más irányában, he?

Gertrud asszony ügyelni sem látszott e szavakra.

Langallerie őrgróf vadászkésével egy cseréptálakkal, szilkékkel megrakott oszlopot kopogtatott meg.

— Mi czélból vannak itt ezek az edények? — kérdé vigyorogva, — ha már egyszer nincs mivel megtöltened ezeket! Nagy kedvem lenne téged ezektől az edényektől megszabaditani, miután ugyis csak lomnak állanak itt ezek, használatlanul. Roland! Rajta ugorjál az asztalra!

A nagy kutya egy szökkenéssel fent termett a kijelölt asztalon.

A korcsmárosnő ijedten sikoltott föl.

— Ez az átkozott eb, még utójára mindenemet összetördeli. Szóllitsa le arról az asztalról uram, azonnal szolgálni fogok én mindenfélével.

— Szállj le Roland, szállj le! — kiálta az őrgróf.

Roland engedelmeskedett s urának lábainál terült végig.

— Hanem annyit lelkemre mondhatok önnek uram, — szólt Gertrud, — hogy legfeljebb csak tejet, tojást, olajgyümölcsöt és gesztenyét adhatok föl.

— Remete számára biz az sem lenne megvetendő esteli, de már ennél én is jobbal szolgálhatok. Annyi vadpecsenye van a tarisznyámban, hogy a mennyi utasod ez éjjel érkezik, mind megvendégelhetem vele egészen a jóllakásig.

Roland egyszerre hegyelni kezdte füleit, magasra tartá fejét, halkan morogni kezdett. Aztán föláliott, nesztelenül közeledett a kis lépcsőzet ajtajához s oda támaszkodott.

Eközben az őrgróf kiürité óriási táskáját az asztalra, mely nyulakkal, foglyokkal s szalonkákkal vol megrakva.

— No ime itt vannak ezek az izék — szólt a korcsmárosnőhöz — készitsd el, hogy oly estelit csaphassunk mint akár a benczés barátok priorja! Csak azt sajnálom, hogy egy finom vadnak a nyomát elvesztettem St Estrellénél. Vajjon hová menekülhetett! . . Ide Roland! mit szaglálsz örökké annál az ajtónál?

A korcsmárosné nem tudta félelmét egészen elpalástolni, mig Roland az ajtónál állott, de mikor látta, hogy az eb, engedelmeskedve visszatér, arczán örömmosoly vonult át, mi az őrgrófnak nem kerülte ki figyelmét.

— Csak válogasd ki a legkövérebbeket s vond nyársra, komámasszony, — szólt az őrgróf. Meghivlak magamhoz estelire, fáradságodért. Hát bort tudsz-e nekem adni?

— Óh, a legjobbat, a minő csak ezen a a vidéken terem.

Ezt mondva megcsavarta a csapját egy kis hordónak, mely a szobában állott.

A kutyák ez alatt közakarattal morogni kezdtek, s mig az őrgróf az odanyujtott pohár tartalmát izlelgette, az előbb emlitett ajtó felé rohantak, s karmolni kezdték azt körmeikkel.

(Folytatása következik.)

vitel tekintetében kitünő hatásu s kép s a szinezés összhangzata, az arcz kifejezésteli volt, a becsét nem kis mértékben emelik. Ajánljuk e festmény megszemlélését, valamint Mitschel K-t. is, ki e valóban szép képnek teremtője.

* **A tyroli népenekes társulat** ma este kezdi meg előadásait a Tornay-féle komlókert helyiségében felteritett asztalnál s ott 40 kr belépti dij mellett ma, holnap és holnapután lépnek fel. A mint tudjuk, — s erre figyelmeztetni is akarjuk a közönséget, e daltársulat egyátalában nem foglalkozik azon szemét német dalokkal, melyeket pirulás nélkül nők nem hallhatnak, hanem nemzeti dalaikkal, s müvészi darabok előadásával gyönyörködtetnek, ugy hogy mindkét nembeli közönség bátran látogathatja őket. Megemlitjük, hogy programmjukat magyarnyelven küldözték szét, — kitünő ételek s italokról Haselmayer gondoskodik.

* **A néptanitók**, kik a gazdászati tanfolyamon voltak, miután a tanfolyam tegnap bevégződött, ma nagyobbrészt a legjobb emlékkel távoztak városunkból.

* **A nagy és kis templomok** tornyainak ma délelőtt sok bámulója volt. A torony legfelső ablakán fehér körlapok nyujtattak ki különböző módon és összeállitásban. Az egy évi önkéntesek láttani távirati gyakorlata volt ez, s a járókelők kik nem tudták a dolgot, isten tudja mit mit nem magyaráztak abból ki. A távirati gyakorlat ma a n. templom tornyától egész Kis-Pércsig kiterjesztetett, a pircsi lapon keresztül.

* **Ma délután** 3 órakor tartották Fisch Ignácz és Rosenfeld Róza esküvőjöket a szentannautczai izraelita imaházban nagy számu hitrokonok jelenlétében; a rabbi gyönyörü beszéd kiséretében adta rájok a papi áldást. Áldás a boldog ifju pár frigyére!

* **Honvédszállásolás**. A 16-ik honvédhuszár század holnapután czegléd utczára, — ugyanakkor 500 gyalogos honvéd hatvan-utczára fog elszállásoltatni 21 napi időre.

* **Beküldetett**. A nagyerdei gyalogjárda előtt ott van ugyan a tilalomfa, melyen irva áll, hogy lovagolni a gyalogjárdákon tilos, de ugy látszik, ezt a katona urak közül némelyek figyelmen kivül hagyják, s még vasárnapokon is ott vágtatnak lovaikkal, s a figyelmeztetésre sem hallgatnak. Azért jónak láttuk e helyen felszólalni. — Egy polgár — a többek közül.

* **Lótolvaj**. Valami Szász nevü debreczeni ember a mikepércsi ménesből egy lovat eltolvajlott, s azt itthon el is adta, de megcsipték, s most a törvény kezei közt várja tette jutalmát.

Az orvosok és természetvizsgálók.

— Arad, aug. 29. —

*** Tegnapi tudósitásunkban csak röviden futottunk át a napi eseményeken; utólag, jónak látjuk azért azt kipótolni.

A gyülés tartama alatt „Napi Közlöny“ fog jelenni, melynek első száma szinte tegnap látott napvilágot. Sajnos, hogy e közlönyt nem küldik meg a vidéki szerkesztőségeknek, melyekből mindenről bizonyára a legpontosabban értesülhetnének.

Emlékeztünk már Beretti Alajos Fiume város küldötte és főbirójának üdvözletéről melyet a magyar orvosok és természetvizsgálók ezen XV-ik nagygyüléséhez, — olasz létére magyar nyelven mondott el. Érdekesnek véljük e rövid, de lelkes beszédet ideigtatni:

„Tisztelt Uraim!

Jóformán olasz létemre nem kételkedem, hogy elnézéssel lesznek irántam, ha törötten is, de mégis édes magyar nyelven szólok az engem küldött születte földem nevében.

Ugyanis uraim Fiume városa ama szives meghivásra, a melyet e tisztelt gyülekezet elnöksége hozzá intézni kegyeskedett, megfelelvén, engem ez alkalommal képviseletével tüntetett ki. E felett büszke hazafi indulattal és őszinte baráti érzelmekkel dusan jövök én Fiuméből — a dicső magyar nemzetnek lelkes fiait üdvözölni és küldőim nevében is kifejezni azon hő ohajtást, hogy adja a magyarok Istene, miszerint ama kapocs, mely bennünket most ujra összefüz, megoldhatlan legyen, mint megoldhatlanok a sziv azon érzelmei, melyek az Adrián erednek és a Kárpátoknál viszhangra találnak.“

És most folytassuk tegnapi levelünket.

A pénztár állapota nem mondható soványnak, a mennyiben a mult nagy gyülés óta idáig tett bevételek összege 9,300 ft, mig a kiadás csak 6,900 ftot tesz.

Sajnálattal kell felemlitenünk, hogy a jövő évre meghivások a Mehadiáén kivül nem igen érkeznek, pedig már tavaly Máramaros-Sziget és Győr városok elküldték meghivóikat, de az idén azt még nem ujitották meg.

Az értekezések tartalmát — a tér szük volta miatt, — ugy sem lehetvén vázolnunk e lapokon, elégnek tartjuk megjegyezni a következőket: Először dr. Knöpfler Vilmos értekezett „az emberi életről természettudományi tekintetben“ — általános figyelem és érdekeltség között. — Aztán dr. Linzbauer Xavér Ferencz tanár sorolt elő sok érdekes adatot „a gyógyászat történelméből Magyarhonban.“ — Majd dr. Hazlinszky Frigyes tanár beszélt „a füvészet bajairól;“ élénk, megragadó előadássl, s érdekfeszitő irályban buzditotta füvészet müvelésére. — Végül dr. Tanffy József ismerteté szakavatott tollal Dalmatia természetrajzi viszonyait. — (Tegnapi számunkban az elhányva irt kézirat után dr. Tanffy helyett — az értekezők között tévesen állott Télfi Iván neve. — Szerk.)

Az értekezések végeztével a szakosztályok elnökei értekezletet tartottak. Ma reggel (kedden) 9 órakor pedig a szakosztályok tartanak üléseket.

A tegnapi diszebéd, mely d. u. 3 órakor a kaszinó udvarán tartatott, fényesen sikerült. Az összes vendégek mintegy 500-an vannak a gyülésen, s ezek nagy része itt volt.

Debreczen város is szép számmal van képviselve, itt vannak: Dr. Török József, Balogh J. Tamássy, Károly gyógyszerész, Bánky bácsi s többen. Érdekes még ránk nézve az is, hogy Bécsből két lap, egy orvosi s a „N. Fr. Presse“ is küldöttek tudósitásokat a nagygyülésre.

Délutáni posta.

— B.-Füred, aug. 29. A belga királyné József főhg és Clotilde főhgnő ma d. u. 4 órakor Tihanyból, a hol ebédeltek, ideérkeztek s miután harsogó éljenzések között szemügyre vették a helyiséget egy órai időzés után ismét Tihanyba tértek vissza.

— Bécs, aug. 29. Gasteinben a N. fr. Pr, szerint békeliga jött létre az európai béke minden jövőbeni megzavarója (Francziaország ?) ellen, melyhez egyelőre nemcsak Ausztria és Németország, de egyszersmind Olasz- és talán Oroszország is csatlakozni fognak.

— Versailles, aug. 29. A krisis fe. lette komoly; a miniszterek mindnyájan lemondásra készülnek; zavar és ingerültség uralkodik mindenfelé.

A „Debreczen“

eredeti

MAGÁNTÁVIRATAI.

= **Berlin, aug. 30. A két császár találkozásánál Salzburgban Beust és Bismarck is a kiséretben lesznek. A diplomata testületben nagy változások következnek be. A „Kreuz Zeit.“ irja: Valószinü, hogy az osztrcsászár a német császárt novemberben a Rajna mellett meg fogja látogatni.**

= **Páris, aug. 30. A helyzet igen zavart. A pártok közt nehéz egyességet létesiteni. — Azt hiszik, a miniszterek lemondanak.**

= **Bécs, aug. 30. A „Presse“ ugy értesül, hogy Thiers és Gortschakoff a jövő hóban Genfben találkoznak.**

= **Pest, aug 30. A buzaszállitás csekély. Az árak ennélfogva 10 krral emelkedtek.**

A debreczeni orsz. gazd. felsőbb tanintézetnél megnyitott póttanfolyam ismertetése 1871. évben.

Minthogy a m. kir. földmüvelés- ipar- és kereskedelmi miniszter felügyelete alatt álló debreczeni-keszthelyi- és magyaróvári felsőbb gazdasági 3 tanintézetek közől, a fent czimzett földmüvelés- ipar- és kereskedelmi miniszter 5451/1871 sz. a. jun. hó 3 án kelt intézvénye alapján, a vallás- és közoktatási kir. ministerium f. 1871. év jul. hó 18-án 14,484 sz. a. kelt leirata szerint, a hozzám — mint Ungvárt lakó néptanitóhoz — legközelebb eső debreczeni tanfolyamra neveztettem ki: annál fogvást közelebbi megösmertetés s bővebb tájékoztatás tekintetéből nagyon érdekes leend ezen országos nevezetességüvé vált hires debreczeni m. kir. felsőbb mintatökélyü példánygazdasági tanintézet és földmüves iskola keletkezését, szervezetét, történelmi fejlődését jelenlegi virágzó állományát rövid vázlatban emlékezetbe hozni, annál is inkább, mert sokan gazdasági könyveket adnak ki, s jóformán maguk sem tudják, miből áll a rendszeres gazdászattan, sőt némelyek arra másokat tanitanak — a nélkül, hogy az egészről önmaguknak tiszfogalmuk lenne, — s igy azt másokkal kellőleg még csak megösmertetni sem képesek, holott az ember életére s jóléte előmozditására a czélszerü gazdálkodás kutforrásainak alapos ismerete a legnagyobb befolyással van, mert hiszen ha telkünk, ingatlan vagyonunk, földbirtokunk kellőleg nem jüvedelmez, szellemileg sem képezhetjük ki magunkat. Azért

Már Virgilius a maga korában oly nagy fontosságu s közfigyelemre méltónak tartotta a földmüvelést, hogy 32 éves korában Maecenas tiszteletére a földmüvelésről irt „Georgica“ czimü IV. könyvén — hét évig dolgozott, hogy azt a tanuló ifjuságnak méltán ajánlhassa, s ez által az ifju sarjadékot a földmivelés örömeihez s a városi élet csendes munkásságához szoktassa. Miért is Maecenas mindenre kérte Virgiliust, téritené a rómaiak hajlamát a ... életfelé, nemesitené meg a földmevelést, s ... meg arról a zsoldosokat, hogy épen nem ... dolog a kardot ekével fölcserélni. Ily kör... nyek közt irta ő a Bucolicát és Georgicát ... izlésnek, józan felfogásnak és irmodor... mekmüveit. — Georgicájában latin hexam... mélóságteljes folyamn iridommal czélszerü ... sitásokat, parancsolatokat s szabályokat ad ... első szántásról annak módjáról, a föld ter... szetének megösmeréséről, a szántóföldek ter... ketlenségének javitásáról s orvoslásáról, a ... tőföldnek borona- vagy gereblyéveli kiegye... téséről, — a növénytermelés-, ültetés- és ... mivelés eredetéről értekezik. Ide vonatko... Ovidiusnál legalkalmazhatóbban olvasható T... tolemusról, hogy ő első hozta a földmi... gyakorlati életbe. — Georgicájában további... Virgilius a legeltetés és állattenyésztésről, a gazdasági eszközökről és a vetemények ... vak gondoskodásáról. Végre a méhészetről ... tekezik. — Collumella azt mondá, hogy Vi... gilius verseivel a földmüvelést hatalmassá ... Maga ezen

Lucius Junius Moderatus Columella ... dixból, a földmüvelés tudományának elhany... goltatása miatt panaszkodván mondá: „Vannak ... bölcsészi, szónoklati, mértani, zene-iskolák: ... nak egyének, kik egyedül izletes ételek ké... tésével foglalkoznak, mások pusztán fodrász... ból élnek: a földmüvelést senki sem tanít... Már pedig az élv mesterségei nélkül el... boldogok voltak egykor s lesznek még ez... is a nemzetek; de földmivelők hiányában m... élni nem tudnak s vajon képzelhető-e enn... jobb eszköz a vagyon fentartására és gyarapi... tására? Talan a fegyverek, melyek által v... rel festett zsákmányokra teszünk szert? Vagy a kereskedés, mely kiragadva hazájokból polgárokat, haboknak és szeleknek kénye... bizza, s messzeföldekre veti azokat? Talán ... uzsora, melyből a haszon valószinübb? de ... még azok is utálják, kiknek segitségére van... Ma jelenleg keveset terem a föld, nem kim... rültség, mint némelyek elhitetni szeretnék, ... aggság, hanem egyedül a mi tétlenségünk ... hanyagságunk az oka.“

Zloczky Sándor.

(Folyt. köv.)

Távirati tudósitás

a bécsi tőzsdéről aug. 30-ról.

Arany . . 5 frt 80 kr. — Ezüst . . 119 frt 85 kr.

Felelős szerk. és kiadótulajdonos: OLÁH KÁROLY.

HIRDETÉSEK.

ROTT LIPÓT ÉS TESTVÉRE

Debreczenben.

Rendkivül olcsó kész fehérnemüek.

Valamint a kedvelt Oxfordingek.

Egyik legkitünőbb bécsi fehérnemü gyárból gazdag **„férfi s női fehérnemü raktárt“** vettünk át bizományba.

Ezennel felhivjuk a n. é. közönség figyelmét **fehér és szines férfi ingeinkre, férfi lábravalóinkra, női ingeinkre, s alsó nadrágainkra s szoknyákra**, éspedig annyival inkább, mert azon helyzetben vagyunk, hogy a nevezett czikkekkel a n. é. közönségnek

gyári árakon

szolgálhatunk, ugy hogy jutányosságban, kitünő finom fehérnemüeket illetőleg, velünk Debreczenbe **senki nem versenyezhet.**

Minél tömegesebb látogatást remélve, vagyunk

tisztelettel

Rott Lipót és Testvére.

Kereskedők Debreczenben.

177. ARJEGYZÉK

az „ISTVÁN“ gőzmalom gyártmányairól.

(Debreczenben költségmentesen, készpénzfizetés mellett o. é.-ben, kötelezettség nélkül.)

Ingyen zsákkal.

	frt.	kr.
A. Asztali dara nagy szemü	15	80
B. Ugyanaz apró szemü .	15	80
C. Dara középszerü . . .	14	80
0. Királyliszt	15	20
1. Lángliszt	14	60
2. Montliszt	14	—
3. Zsemlyeliszt külörös .	13	60
4. „ „	13	20
5. Fehér kenyérliszt I. rendü	12	40
6. Ugyanaz II. rendü . .	11	—
7. Barna kenyérliszt I. rendü	10	—
8. Barna „ II. „	8	80
9. Lábliszt I. rendü zsákkal	6	60
„ Lábliszt I. „ zsáknélkül	6	20
10 „ II. „ zsáknélkül	3	20
11 Buzakorpa zsákkal	2	40
„ „ „ zsáknélkül	2	—
Rozsliszt I. rendü . . .	9	60
Rozsliszt II. rendü . . .	8	80
„ „ III. „ .	7	—
Rozskorpa zsákkal	2	80
„ „ zsáknélkül	2	40
00 Árpakása	18	—
0. Árpakása	16	—
1. Árpakása	12	—
2. Árpakása	10	—
3. Árpakása	9	—
5. Árpadara	11	—
6. Árpaliszt zsáknélkül	4	—

A buza- és rozs-készitmények eladása netto 150 bécsi fonttal, az árpakása netto 100 bécsi fonttal — ingyen zsákba pakolva — történik.

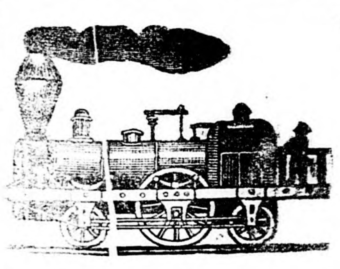
A. B. és C. dara 50 bécsi fontos ingyen zsákokban is kapható.

Simaőrlés mázsánként . . — 70

Darálás . „ . . . — 35

Debreczen, 1871. aug. 29.

Tiszavidéki és arad-temesvári vasut



MENETREND

1871. évi junius 15-től kezdve további intézkedésig.

I. Bécsből és Pestről Kassa felé.

	ó.	p.	napszak	ó.	p.	napszak	ó	p.	napszak
Bécs államv. ind.	8	15		7	45	reggel.			
„ északi v.	8	25	este.	7	55				
Pest	7	30	„	6	5	este.			
Czegléd	10	33	reggel	8	55	„			
Szolnok	11	22	„	9	58	éjjel.			
P.-Ladány	2	1	délután	12	56	„			
Debreczen	3	41	„	2	42	reggel.			
Nyiregyh.	5	11	„	4	32	„			
Tokaj	6	11	„	5	53	„			
Miskolcz	8	17	este.	8	36	délel.	3	15	délut.
Kassa érk.	11	—	„	1	18	délután	5	59	„

IV. Kassáról Pest és Bécs felé.

	ó.	p.	napszak	ó.	p.	napszak	ó.	p.	
Kassa ind.	5	25	regg.	10	49	délel.	4	5	délut.
Miskolcz	8	8	„	3	25	délut.	8	2	este
Tokaj	10	1	„	6	7	este.			
Nyiregyh.	11	4	„	7	47	„			
Debreczen	12	47	délben	10	34	éjjel.			
P.-Ladány	2	25	délut.	12	37	„			
Szolnok	4	46	„	4	44	regg.			
Czegléd érk.	5	32	este.	5	55	„			
Pest „	8	37	„	8	43	„			
Bécs „	6	9	regg.	6	36	este.			
„ északi v.	6	19	„	6	49	„			

II. Bécsből és Pestről Arad és Temesvár fel

		ó.	p.	napszak	ó.	p.	napszak
Bécs államv.	indulás	8	15	este.	7	45	regg.
„ északi v	„	8	25		7	55	
Pest	„	7	30	reggel.	6	5	este.
Czegléd	„ . . .	10	18	„	9	5	„
Szolnok	„ . . .	11	7	délel.	10	37	éjjel
Mező-Tur	„ . . .	12	18	„	12	36	„
Csaba	„	2	1	délut.	3	30	regg.
Arad	érkezés	3	42	„	6	4	„
„ „	indulás	4	5	„	6	24	„
Vinga	„	5	40	„	7	37	„
Temesvár	érkezés	7	27	estve	8	59	„

V. Temesvár és Aradról Pest és Bécs felé

		ó.	p.	napszak	ó.	p.	napszak
Tmesvár	indul . . .	8	—	reggel	5	30	délután
Vinga	„	10	18	délelőtt	7	25	este
Arad	érkezés	11	52		8	40	„
	indulás	12	25	délut.	9	4	„
Csaba	„	2	10	„	11	41	éjjel
Mező-Tur	„	3	44	„	2	13	„
Szolnok	„	5	1	„	4	17	regg.
Czegléd	érkezés	5	47	este.	5	36	„
Pest	„	8	37	„	8	43	„
Bécs államv.	„	6	9	reggel.	6	36	este
„ északi v.	„	6	19		6	49	„

III. Bécsből és Pestről Nagyvárad felé.

	ó.	p.	napszak	ó.	p.	napszak
Bécs államv. indul.	8	15	este.	7	45	regg.
„ északi v. „	8	25	„	7	55	„
Pest „	7	30	regg.	6	5	este.
Czegléd „	10	33	„	8	55	„
P.-Ladány „	2	35	délut.	1	15	éjjel.
B.-Ujfalu „	3	35	„	2	52	regg.
N.-Várad érkez.	4	47	„	4	45	„

VI. Nagyváradról Pest és Bécs felé

	ó.	p.	napszak	ó.	p.	napszak
N.-Várad indul.	11	22	délel.	8	51	este.
B.-Ujfalu „	12	28	délben	10	3	„
P.-Ladány érkez.	1	23	délut.	11	55	éjjel.
Czegléd „	5	32	„	5	53	regg
Pest „	8	37	este.			
Bécs államv. „	6	9	regg.	6	3	
„ északi v. „	6	19	„	6	49	

A vonatok indulási ideje a közbeeső állomásokról, valamint azok csatlakozása Aradon, Csabán, N.-Váradon, Kassán, Miskolczon és Temesvárott, a pályaudvarokon kifüggesztett menetrendekből tudható meg.

Az igazgatóság.

Hirdetmény.

Bihar vármegye polg. törvényszéke részéről ezennel köztudomásul tétetik, miszerint a néhai Fráter Mihály hagyatéka, mint szintén Fráter Pál, Ferencz és Ignácz csődtömegére nézve a csődön kivüli kielégitési sorrend megállapitása és vételár folosztása végett, különösen pedig, a néhai Fráter Mihály hagyatékát képező jószágtestek vételárára nézve, folyó **1871. évi september hó 25-ik**, a Fráter Pál tömegét tevő jószágtestek vételárára nézve **f. é. september 26-ik**, Fráter Ferencz tömegét képező jószágtestek vételárára nézve **f. é. september 28-ik napján** mindenkor d. e. 9 órakor ezen megyei törvényszék helyiségen kitüzetett, mely határidőkre minden érdeklett felek, oly kijelentéssel idéztetnek, hogy elmaradásuk a sorrend megállapitását és a vételárnak ahhoz képesti felosztását nem fogja akadályozni. az ismeretlen tartózkodásu és netalán meg nem jelenő hitelezők részére gondnokul helyben ügyvéd Gyöngyösi Lajos neveztetvén ki.

Kelt, Nagy-Váradon Biharmegye pol. törvényszékének 1871. évi aug. 10-én tartott nyilvános üléséből. 344 3—3

Ercsey elnök. **Fényes Imre** tszéki jegyző.

Eladó ház, föld, malom és szöllő.

Püspök Ladányban egy jókarban levő ház, rendes telekkel, s megkivántató gazdasági épületekkel, ugyan csak az udvaron cserepes jó járatu száraz malommal, aztán 32 — 1200 □°-vel számitott hold kitünő minőségü föld, másfél hold szöllő ujpajtával ellátva minden órán örök áron eladó.

Venni kivánók jelentkezhetnek a tulajdonos Kéri Sándornál, sept. 17-ig Püspök Ladányban 590. sz. a háznál. 352 1—2

Kiadó lakás.

Nagy-Hatvan utczán a volt Konrád-féle házban 1547. sz. a. a kuttal átellenben egy lakás, mely áll három utczai szobából, konyha, kamara, fásszin, istálló, padlás, pincze s kocsi szinből, minden órán kiadó.

Értekezhetni a Fényes Menyhért féle n.-hatvan utczai ház felügyelőjével. 253 1—

FÉRFI RUHA-TEREM.

Van szerencsém tudatni a n. é. közönséggel, miszerint eddig

Huber és Gáll

czég alatt fent állott társüzletünk meg szünt s f. é. september 1-től fogva mint üzlettársak meg válunk egymástól, s a nevezett naptól kezdve

Gáll Ferencz

czég alatt r Jéger-féle házban saját üzletet nyitok, s valamint a fentebbi czég a n. é. közönség igényeit igyekezett teljes kielégiteni, nekem is főigyekezetem leend a tömeges pártfogást pontos kiszolgálás, áruim jutányossága, s jó izléssel készitett öltönyök által kiérdemelni.

Magamat a t. közönség figyelmébe ajánlom, vagyok tisztelettel

Gáll Ferencz

férfi szabó.

Üzleti helyiség a „Fehér“-lóval szemben Jégerház. 351 2—10

A piaczközépen fekvő katonai főörség vólt helyiségének termény-csarnokká leendő átalakitására csőd hirdettetik.

A terv és feltételek a debreczeni kereskedelmi és iparkamara helyiségében — piacz Vecsey-ház, — bármikor megtekinthetők. —

Vállalkozni kivánók felkéretnek, miszerint irásbeli zártajánlataikat legkésőbben f. évi september hó 10-ig a kereskedelmi és iparkamaránál adják be.

Debreczen 1871. aug. 29-én.

A termény-csarnok ideiglenes választmánya nevében

354 1—3 **Szesztina Lajos elnök.**

Debreczen, 1871. Nyomatott Telegdi L. betüivel. (Széchenyi-utcza 1814. sz. a.)